

DE TRAM

KATHOLIEK VOLKSBLAD VAN SINT-TRUIDEN

VERSCHIJNENDE DES ZATERDAGS 'S AVONDS

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar.
Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vrachtnij te zenden, vóór den Woensdag avond aan 't Redactiecomité van *De Tram*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ
JOS. LEENEN
Eigenaar-Uitgever van *DE TRAM*
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN

AANKONDINGEN : 15 c. den drukregel.
RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalen annonces, per accoord.
Aankondingen en reclamen worden aanvraagd tot *Vrijdag's avonds*.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads, worden kosteloos als annonce ingelast. — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens hetgeval.

Allerheiligen en Allerzielen

De diepste eerbied wordt in België godvruchtig aan de dierbare overledenen bezwenen: de rijkdom onzer kerkhoven is er misschien wel een bewijs van. Voorzeker is dit meermalen een uithangsel van eene ongepaste ijdelheid. Maar toch, in 't algemeen, is zij het teeken van de heilige gedachtenis door de levenden toegewijd aan diegenen welke door den dood aan hunne liede ontruk werden.

Allen, geloofvigen of vrijdenkers, vereeren gansch bijzonder, eens 's jaars, de nagedachtenis van hen die niet meer zijn. Deze is eene reeds meermalen honderdjarige gewoonte in onze zeden ingeplant, het feest van Allerzielen te vieren.

Voor hem die overweegt, is het een ernstig voorwerp van overdenken, deze menigte personen, ingetogen en door hetzelfde gedachte van in gemeenschap met hunne doden te komen, bewogen, deze menigte naar den doodenhof te zien trekken, hetzij om een gebed te storten, hetzij om eene kroon of eenen bloemtui te plaatsen op het graf van eenen dierbaren afgestorvenen.

Ja, de onverschilligsten ondergaan den invloed der schoone, roerende dagen van Allerheiligen en Allerzielen. Kerken en kerkhoven hebben dan, bijzonder voor ons, katholieken, eene ongewone aantrekkingskracht. De klokken tonen schitterende beurtelings mede te zingen met de hemelingen, te zuchten en te smeeken met de zielen des Vagevuurs.

Allerheiligen vervoert in den hooge, waareen onze triomfeerende broeders ons wenken. Allerzielandag spreidt op ons geblaas een waas van ingetogenheid en droefheid, verwekt door het aandenken onzer duurbare doden.

Is het te verwonderen, dat men alsdan in de bidplaatsen personen ontmoet die de goddelijke diensten bijwonen, met priester en geloofvigen medelezen gebeden, bijna vergeeten in de woelige wereld, onder het geweld der drijven!

God weze die arme lieden barmhartig! Het blaze op het smeuend vuur, en 't voorvaderlijk geloof ontvlamm met zijne liefde!

Wat zoete vreugde genieten echter op deze dagen de legioenen christenen! Immers zij zijn niet te tellen zij die de kerken vullen, en naar oud christen gebruik, biechten en communiceeren, om hulp en verlossing te verschaffen aan de gevangenen der goddelijke rechtvaardigheid.

't Is alsof op deze dagen de echte christenen, ontruk aan deze aarde, de melodij hoorden der Engelenkoren, het gordijn des Hemels verder zagen wegschuiven, en door de schemering heen iets ontwaarden van hun bestendig vaderland.

Allerzielen.

Wat rijst er heden menig beeld,
Misschien reeds lang vergeeten,
Hoe menige wondde nauw geheeld,
Wordt thans weer losgereten?

Want in den zuivringkerker, ach!
Hoeveel bekenden zijn er,
Die droef verzuchten dezen dag:
« Ontfermt, ontfermt u mijner, »

O wie, die niet een stem erkent,
Uit al die jammerklachten,
Van die in vreeselijke ellend
Naar hulp en redding smachten?

Zij roept, de stem van liefde en plicht,
Zij spreekt luid om verhooren;
Opdat ze u later niet beticht,
Ontsluit thans hart en ooren.

Want wie barmhartigheid hier doet
Zal eenmaal na zijn sterven —
Het is Gods woord, zoo waar zoo zoet —
Barmhartigheid verwerven.

De stem der doden.

Sta stil, voorbijganger, en lees: mijne geschiedenis is de uwe.
Gisteren, was ik heiggen gij zijt, morgen, zult gij zijn wat ik ben.

Nader dus, en zie!
En ik ook, ik bewoode een geriefelijk huis!
Ik zocht het te vergrooten; ik maakte het gaarne schooner.

En nu, zie! eenige planken rond mij

genageld; maar ziedaar zij vallen en de aarde drukt mij. Ziedaar mijne woning! De uwe, hier dicht bij, verwacht u, en gij zult er geene andere hebben. En ik ook beminde de sieraden en de uitwendige zaken welke de aandacht trekken; ik wilde schitteren en behagen! En nu, zie! een slecht doodkleed bedekte mijne leden; maar het is in stukken gevallen; ik ben naakt en van alles ontbloot.

En ik ook beminde mijn lichaam! Zoals gij, vluchtte ik de smart; ik zocht het vermaak, ik hechtte mij aan de gezondheid!

En nu, zie! Thans ben ik alleen en verlaten! Wie denkt aan de doden? De voorbijgangers vertrappen de aarde die op mij drukt.

Maar gij, die haar betreedt, herinner u dat gij haar welhaast op het hoofd zult hebben.

En ik ook ik heb veel beweging gemaakt in dien engen kring dien men het leven noemt. Wat al vermoeienissen! wat al slapeloosheid! wat al werken! wat al reizen!

En nu zie! voor alle fortuin blijft er mij een eng graf over!

Al wat mijn leven verfraaide, en al wat mij als een droom van geluk toelachte, is als een schaduw gevluht.

Vooraleer het laatste uur slaat, doe dus al wat gij alsdan te allen prijze zoudt willen gedaan hebben.

« Bidt voor hen die gestorven zijn, opdat men ook eens voor u bidde. »

(Bode der geloovige zielen).

Opgepast!

Het militarism slaapt niet.

Reeds meermalen is er op gewezen dat de maatschappijen van oud-militairen politieke werktuigen zijn in de handen van de vrijmetselarij en van het militarism.

Daarvan levert ons de *Belgische militaire* (opgesteld door logemannen) een nieuw bewijs met de volgende regels, in haar laatste nummer verschenen:

M. Leon Lepage, candidaat in de gemeentekiezingen te Brussel, is gekozen met 700 stemmen meer dan de meest begunstigde der andere candidaten. Die 700 voorkeurstemmen werden hem klaarblijkend gegeven door de oud-militairen, die hem terecht zeer tegen zijn.

Wat bewijst dat? Dat de oud-militairen eene macht zijn die niet te versmaden is. Zij zijn meer dan 300.000 in het land. Den dag — en die dag zal komen — waarop zij wel ingericht zullen zijn, waarop allen hunne plichten zullen kennen, zullen zij de mannen van « Nienaud gedwoonen soldaat » die eene schande zijn voor België, aan de deur setten.

Er is, in geheel deze zaak maar éne schande, te weten: dat de *Belgische militaire*, orgaan der vrijmetselarij en van den overdreven soldatendwang, in de kazernen wordt verspreid, onder de bescherming of ten allerminste dank aan de al te groote gedoogzaamheid van de katholieke Regeering.

Wat de maatschappijen van onder-officieren en van oud-gedienden van het leger betreft, uit het bovenstaande blijkt, al te duidelijk, dat de vrijmetselarij op die maatschappijen rekent om van ons land eene overgrote kazerne, vol met goddeloze soldaten, te maken.

En, moesten zij daarin gelukken, dan zal het socialisme op zijne beurt in die ontzaglijke kazerne het zaad zijner propagande komen verspreiden, en het zal er eenen uitnemend voorbereiden grond vinden, om er zijne verderfelijke leerstelsels wortel te doen schieten.

Dus, katholieke antimilitaristen, opgepast! Het militarism en de vrijmetselarij slapen niet!

Socialistische gemeentebesturen.

In onze eerste beoordeeling over de uitslagen der gemeentekiezingen hebben wij, voor de neerlagen der socialisten in het Walenland, als oorzaak aangeduid het erbarmelijk bestuur der roode mannen, in de gemeenten waar zij als meesters heerschten.

Hoe dwingelandsch, geldverkwistend en wanordelijk het er in die gemeenten toeging heeft M. F. Passelec onlangs beschreven in eene reeks artikels, verschenen in de *Revue sociale catholique*.

Ziehier, onder andere, wat M. Passelec

zegt over de bekwaamheid en de bevoegdheid der roode wereldhervormers:

Te Herstal zijn er, op negen socialistische gemeenteraadsleden, acht die geen volledig lager onderwijs genoten hebben en 't is juist onder die acht dat men den schepen van onderwijs heeft gekozen. Het getal der plaatsen van schepenen in deze gemeente overtreft dat der beschikbare bekwame mannen in de meerderheid, bij zooverre dat deze is verplicht geweest een lid der liberale minderheid als dienstdoende schepen te aanvaarden.

In de zitting van den Raad van 7 Maart 1893 bekende een lid der meerderheid deze onbekwaamheid zonder er doekskens om te vinden, uitroepende: Wie van ons allen, schepenen inbegrepen, is er bekwaam het lager onderwijs te verstaan? Dezelfde toestand bestaat nagenoeg te Wandre, alwaar het weinig scheelt dat het grootste deel van de leden der meerderheid niet ongeletterden bestaat. — te Cuesmes, waar een der schepenen, in 1897 benoemd, lid van het Weldadigheidsbureau, kort te voren behoorde tot het getal der behoeftigen die door datzelfde Bureau worden bijgestaan; — te Strepy-Bracquegnies, waar een socialistische schepen den 3 Juli 1902 door de correctionnelle Rechtbank van Bergen werd veroordeeld tot 280 straffen van 25 fr. boet wegens ernstige nalatigheden in de vervulling zijner bediening als ambtenaar van den burgerlijken stand; te Paturages, te Quaregnon, te Fiemalle-Grande, te Courcelles, enz.

Een laatste feit, dat wel doet zien tot hoever de socialistische gemeenteraadsleden onkundig zijn in bestuurszaken en zelfs in zake van socialistische leerling: Op het federaal Congres van 10 September 1899, te Brussel, trad een der aanwezige socialistische raadsleden op, om, in bittere bewoordingen, de behandeling der ziekte in de gasthuizen en klinkieken aan te klagen als een *reactionnaire* en verouderd stelsel.

Het was noodig dat de bestendige secretaris Vinck er met gezag tusschenkwam om, niet zonder moeite, den bekribbelaar te overtuigen, dat het stelsel der behandeling in de gasthuizen een geneeskundige en bestuurlijk vooruitgang is, vergeleken bij de behandeling ten huize en daerboven, dat stelsel behoort tot de « collectieve » inrichtingen waarin het socialisme met zelfbehagen eene toepassing of eene weerschijn van zijne eigene leerling vindt.

Bij de doorslaande feiten voegt M. Passelec nog de opmerking dat de socialistische hoofdmannen, onder andere, gezellen Destrée en Vandervelde, alsook de bovengenoemde bestendige secretaris Vinck, in verschillende gelegenheden de onbekwaamheid hunner partijgenooten ofwel bewijzen ofwel volmondig hebben erkend. En dat zijn de wereldhervormers die, in de kiezingen, aan de werklieden gouden bergen beloven.

Maar... men heeft de socialistische bestuurders in de Waalse gemeenten aan 't werk gezien, en dat is voldoende geweest voor de werklieden, die zich door hunne beloften hebben laten verschalken, om ze met klank en voorgoed aan de deur te zetten.

Nog de kiezing van 18 Il.

Ongehoord isjde woede van de lasteraars en de snoode betichters van M. W. Goffin bij het zien dat al hunne kuiperijen niet bekwaam zijn geweest het achtbaar gemeenteraadslid in minderheid te brengen, en dat hij 150 stemmen meer behaalde dan zijne vijanden. Al zijne vrienden juichen zijne nieuwe intrede — niet langs het klein deurtje, maar langs de groote poort der meerderheid — met vreugde toe: hij heeft in den Gemeenteraad talrijke diensten bezwenen, hij zal er nog groote bewijzen; en is het te betrouwen, dat de gansche lijst der katholieken, de lijst der bekwame, ernstige en waardige mannen, niet in den stedelijken Raad treedt, toch levert de onbaatzuchtigheid in deze omstandigheid een schoon voorbeeld aan al de plaatskenschrijvers op, een troostend bewijs van zelfverloochening, welk door al de weldenkende kiezers zal goedgekeurd worden en welk hier een doeltreffend protest is van een eerlijk man tegen al de schandalige latheden welke tegen de Heeren Cartuyvels en Goffin uitgekraamd worden.

Niettegenstaande den slechten tijd!

« De jaren 1871 tot 1878, dat was voor iedereen een goede tijd, » hoort men overal zeggen, « maar nu! 'n mensch is gelukkig als hij 't begin aan 't einde van 't jaar kan knooien! »

Niemand zal het nochtans kunnen loo-

chenen, dat wij, niettegenstaande den slechten tijd, veel behoeften hebben geschaapt, waarvan men eertijds geen vermoeden had.

Men klaagt bitter over den slechten tijd, en nochtans ieder jaar vervoeren 's Zondags 195 plezieren het Belgisch volk naar alle kermissen en feesten!

Hoevelen worden er niet door al die kermissen en feesten meegesleept, die anders deugdzzaam en spaarzaam zouden gebleven zijn.

God weet hoevelen den Zondagnacht overbrengen en hoe zij aan 't derde gebod volkwamen!

Iedereen klaagt over den slechten tijd, en nochtans wanneer men Pier en Jan, Lotje en Sisca tegenkomt zou men denken dat alleman familie is van 's keizers kat! Zeker, 't is niet verboden, volgens onze stand gekleed te gaan; maar 't is kwaad, wanneer zoovele overdadige uitgaven aan kleeren en hoeden besteed worden.

De meisjes mogen echter niet vergeten, nu alleman klaagt van den slechten tijd, dat door de overdrevene kleederpracht, een goed huwelijk langs om moeilijker wordt, daar een verstandig jonkman er wel tien maal op zal nadenken, alvorens hij een meisje zal trouwen, wier overdrevene kleederpracht hem noodzakelijk moet ruïneeren.

Nochtans men mag zeggen dat de meisjes meer onwetend dan plichtig zijn. Vele ouders, en vele Nonnenscholen, doen hierin maar half hunne plicht. Slechts een middel kan helpen: echte, Vlaamsche godsdienst, en eene echte vrouwelijke opvoeding; dit te zamen zal de meisjes leeren waarde hechten, niet alleen aan het uiterlijke, maar vooral aan het innerlijke: aan deugd, aan echte verdiensten en gaven.

Iedereen klaagt van den slechten tijd, en jaarlijks wordt er in België voor 5 miljoen franks reukwerk, blanketset en haazwarsel gebruikt. Zoolang het zulken slechten tijd is, zoolang er nog zooveel menscheijke ellende ongesteld blijft, is zoo'n weelde een wezenlijke smaat voor de lijdende menscheid!

LANDBOUW.

Op verzoek van een werkzamen correspondent, die niet beter verlangt dan den boerenstand immer dienst te bewijzen, geven wij in dit nummer het begin van eene reeks nuttige artikelen, handelende voornamelijk over de *voeding, de behandeling, en de gezondheid der huisdieren*, en welke in 't algemeen met belangstelling zullen gelezen worden.

Gezondheidsleer der huisdieren.

Deze leer doet ons kennen, hoe wij de gezondheid der dieren kunnen bewaren en verbeteren, zij duidt ons aan de manier waarop wij uit onze dieren het meeste voordeel in melk, vleesch en werk kunnen trekken; en hetgeen wij moeten doen om goede, ontwikkelde en welgevormde dieren te kweken, tevens doet zij ook de gevallen van ziekten en sterften verminderen.

De hedendaagsche landbouwwetenschap heeft de dierenrassen gansch veranderd, beter ontwikkeld en gevormd, andere manieren van voeden ingebracht, maar tevens het dier door zijne meerdere volmaaktheid tender en gevoeliger gemaakt: zoodat men thans menige ziekten ziet verschijnen die vroeger gansch onbekend waren. Wil men verbeterde rassen bekomen dan moet men de gezondheidsregelen stipt in acht houden, zoodat kan men nooit die volmaakte dieren verkrijgen welke men verwachtte, noch de voeding, noch de gewijzide manier van voortteling vermogen dat niet alleen.

De dieren zijn onderworpen aan een zeker getal invloeden die eene min of meer gunstige werking op hunne gezondheid uitoefenen. Daaronder hebben wij:

I. *De lucht*. — De dieren moeten ademen; de lucht wordt dus vereischt om te leven; zij ademen de zuurstof uit de lucht in, en ontlasten zich van het koolstofzuur. De lucht wordt vernieuwd door de openingen van deuren, vensters en luchtigaten. Alle vernieuwing is goed als de dieren nooit aan verkoudheid of tocht zijn blootgesteld. De dieren ademen niet alleenlijk door de longen, maar ook door de huid;

't is dus van het grootste belang dat deze altijd rein gehouden worde. Immers een spreekwoord zegt: « Een onzuiver dier is een ziek dier. »

II. *De beweging*. — Evenals de lucht, heeft het dier ook beweging noodig voor zijne gezondheid en ontwikkeling, en deze is bijzonder geschikt voor het jonge dier; het bezorgt hetzelfde een kloeken en sterken lichaamsbouw; bij de andere dieren bevordert het zelfs de spijsvertering, en bijgevolg de opbrengst; 't is slechts bij de vetbeesten dat de rust meer voordeelen oplevert.

III. *Het water*. — Dit speelt eveneens eene groote rol in de verpleging van het dier, vermits het dierenlichaam grootendeels uit water samengesteld is. Het water dat men de dieren toedient, moet zuiver en klaar zijn, en een warmtegraad hebben van rond de 11 a 15 °C. Nooit mag men koud water aan een bezweet dier te drinken geven; men wachte beter totdat het zweet opgedroogd is, om het dier daarna met matigheid te laten drinken.

Verscheidene malen per dag moet men het te drinken geven, en niet denken dat het eene gril is wanneer het nu eens zijnen drank weigert, en na eenige stonden denzelfden drank met alle gretigheid verslindt; neen, 't is veeleer eene natuurlijke behoefte die zich dan doet gevoelen.

IV. *Het licht*. — Het licht is eveneens onmisbaar tot de vorming van het dier; want ontbreekt hetzelve, dan worden zij gemakkelijk misvormd. In een klaren stal worden de dieren sneller ontwikkeld, beter gevormd, kloeker, stiller, hunne huid en hun haar hebben een schoonen glans.

V. *De warmte*. — De warmtegraad der stallen dient altijd op eene bijzondere wijze in acht genomen te worden; deze moet gedurig afwisselen tusschen de 15 a 16 °C. 't Ware dus zeer aan te raden dat in iederen stal een warmtemeter hing, om de luchtgeteltnis na te gaan. De te koude temperatuur is nadeelig aan de gezondheid der dieren: a) het belet hunne ontwikkeling; b) zij worden mager, vermits een deel van het voedsel benuttigd wordt tot voortbrenging van dierlijke warmte, en het al zoo verloren gaat; c) de melkopbrengst vermindert; d) het aanvetten geschiedt moeilijker; e) de huid krijgt een leelijk uitzicht, en eindelijk de dieren verslinden meer voedsel.

De warme temperatuur heeft ook zijne nadeelen: a) de lucht bederft er snel; ontwikkelt en brengt verscheidene ziekten voort; b) de dieren worden zwak en zullen aan verkoudheid blootgesteld zijn, wanneer zij buiten komen; c) de melk van koeien, die zich in zulke stallen bevinden, bederft en stremt spoedig.

De huisdieren hebben eene lichaamswarmte welke omtrent altijd 30 °C bereikt. Deze wordt voortgebracht, onderhouden en vermeerderd door veel en vetrijk voedsel, door den warmtegraad der stallucht, de beweging, de ontbinding van verscheidene bestanddeelen des lichaams, en soms door den invloed van ziekten. Wordt de warmte te groot, dan begint het dier te zweeten; verhoogt dezelve nog, dan ontstaan er ziekten.

De kleine dieren vergen meer warmte dan de groote, omdat zij in evenredigheid er meer verliezen. 't Is dus blijkbaar noodig den warmtegraad der stallen te regelen: zulks geschiedt door plaatsing van openingen in de muren en door vensters.

(Wordt voortgezet). G. D. T.

De priester andere Christus.

III.

De Zaligmaker, in de wereld komende, vond niet dan zondaren. Hij is de dokter dezer ziekten, niettegenstaande is Hij een voorwerp van tegenpraak, murmureering en verbergen, veel meer dan de profeten, omdat Hij alles klaarder uitlegt; de menschen lijden de waarheid niet die hen veroordeelt; zij hebben hunne zonden liever niet te zien, om er zich van te bekeeren, maar om gerust te blijven. Laat ons den rechtvaardigen omringen, zeggen zij, Hem ondervragen, door schimpfen en smarten, omdat Hij hunne ondeugden in het hart brengt, daaruit volgt de oorlog der Hel en hare handlangers, en zijn lijden duurt voort in den priester, zijne plaats vervangers; van daar eene gebeurtenis die anders niet kan uitgelegd worden. Ziehier: Er

zijn oorlogen van natiën, geslachten, familien en beschaaften; de priester is burger door taal, wet en vaderland, ingelijkt van alle staten, hij bemint iedereen; welke reden heeft men tegen hem? hij slachtofferd zich voor allen.

1. Zijn kleed. Wanneer hij het schandelijk draagt, looft men hem; dat van den getrouwen zal men beschimpen, omdat het, bij den afgevallenen, wat knagingen verwekt; hoort men niet de vervolgers roepen: Zij mogen dat niet meer dragen, het beneemt onze vrijheid; beter zouden zij zeggen onze gerustigheid in de vuiligheid en het ongeluk.

2. Hij bedriegt zich. In de wereld zijn rabijnen, muphtis, dominés, en de priester alleen is bedrog? Men laat ze gerust; men veracht ze misschien, maar men haat ze niet, 't gebroed van Lutter. Te Londen alleen, in 36 secten verdeeld, aanzien zij die allen als even wijs?

3. Zij zijn vijand van 't licht; dat gelooven zij niet; om zoo diep te zakken, zouden zij het merg van de domigheid moeten ingezwolgen hebben; de priester studeert zijn leven lang, in de eenzaamheid, en een verwilderde, die gedurig de herbergen en zijne driftten nalooft, zal hem uitgeven als nietnult! Vanwaar komt dergelijk wangedrocht? Uit de booze wereld die duisternissen zoekt, terwijl de priester waarheid, schoonheid en goed betracht.

4. Hij is hovaardig. Nog al beter; de priester vergelijken aan uw vader, zijn aartsvijand. Is er een op de aarde die min plaats bekleedt dan de priester? alleen, in een vreemd huis, drijft hij geen koophandel, heeft hij geene vette postjes; welke andere reden zou er kunnen bestaan? De Zaligmaker klaart dit geheim op, zeggende: Gij, priester, zijt van de wereld niet; daarom haat u de wereld; hij doet gelijk zij, hij moet behandelwd worden gelijk zij; hij moet de ondeugd laken, soms bedriegen; daarom roepen zij: Weg! weg met den priester! die hen toch altijd bemint. Zij weten dat, wilt gij het zien? Om eenen herder verdriet aan te doen, wat zeggen zij? Nu ga ik naar de mis niet meer, nu houd ik mijn Paschen niet meer; met één woord, nu ga ik mij, voor tijd en eeuwigheid, ongelukkig maken; dan zijn zij zeker zijn hart te kunnen scheuren. Hoe ondankbaar, en ook hoe lafhartig! zij weten dat hij zich niet wreekt, dat hij kwaad met goed loont, daarom durven zij zoo woest tegen hem uitvalen.

Na gezien te hebben, hoe de priester den Zaligmaker gelijkt en vervangt, laat ons zien wie hij voor u is.

Ik vrees niet te zeggen dat hij de grootste weldoener is die gij op de aarde zult ontmoeten; ik zonder uwen vader en moeder niet uit; uwe ouders hebben u het leven en den onderhoud van het leven gegeven, maar wat zoudt gij er mede genaderd zijn, moest het u ongelukkig maken; indien gij nu inderwaarheid moogt zeggen: Onze Vader, die in de Hemelen zijt, 't is dat een priester u kind van God gemaakt heeft.

Veel wijzen, in de wereld, verslijten hun leven in de boeken; er is maar een die u den weg des Hemels kan wijzen, dat is de priester. God heeft de priester tusschen Hem en u gesteld, om God aan u en u aan God te geven.

Onze-Lieve-Heer beware er u van; veronderstel, dat gij nog eene doodzonde bedrijft, bidt, vast, weent, waakt, doet goede werken; nooit zult gij in den Hemel geraken zonder de macht van den priester.

De Zaligmaker zegt hun: Gij moogt uwe paralen niet geven aan de onreine dieren; deze woorden beteekenen: Gij moogt uwe heilige hostien niet geven aan de onwaardigen. Bemerkt het woord *uwe hostien*, die hooren den priester toe; hij alleen, kan deze goddelijke spijs uwer ziel gereed maken; veronderstel dat een wereldlijke, hoe groot en machtig ook, het heilig Tabernakel opent, waar Onze-Lieve-Heer instaat, allen hebben het recht hem toe te roepen: Heiligschender!

DE SCHOENTJES

DOOR

JACQUES NORMAND.

Ik reisde met een paar vrienden in Ierland. Wij waren aan de zuidwestelijke grens en reden door Connemara, de armste streek van dit arme land, tusschen Gailway, Clifden en Westport.

Indien iets een pijnlijken indruk geven kan van dorheid en ellende, dan is het Connemara. Een onmetelijke jammer schijnt op dezen uithoek van de wereld te rusten. Geen landbouw. Links kale vlakten, zich uitstrekkende tot aan de zee. Rechts eene wilde bergketen, als door een ontzaglijk brand verwoest. Onafzienbare uitgestrekte vlakten zonder een dorp, zonder een huis zelfs. En de hutten, die men op uren afstand van elkander aantreft, bestaan enkel uit vier muren van los opengestapelde steenen, met een laag zwart dak, waaruit een dun rookwolkje oomhoog stijgt.

Wanneer men langs deze hopen voorbijkomt, verschijnt er een zwerf kind, van vier tot twaalf jaar, barvoets, blootshoofd, met lompen behangen. Wonderlijke kreten uitstootende, in eene taal die half Iersch en half Engelsch is, loopen zij achter het ruitje mee, mijnen ver. In de smeekend uitgestoken handen houden zij een haveloos hoedje of een oude klomp, of een schraal ruikertje versienste bloemen, op de helling der bergen geplukt. Zij draven, loopen en botsen tegen elkander aan... Penny, please! Penny, please! herhalen zij immer, Hunne zwakke stemmekens worden dezen eentonigen roep niet moede. Werpt men hun een koperstuk toe, dan ontstaat er een woed grasblen gevecht. De gelukkige overwinnaar blijft achter. De anderen hervaten de drijfbacht, en halen weer het ruitje in. Uitgeput van

De herbergen in België.

België is het land van geheel de wereld het best voorzien van drankhuizen, wel te verstaan, in verhouding met de bevolking. Wilt gij de statistiek? Ziehier de jongste: België heeft een drankhuis op 45 inwoners; Zwitserland 1 op 81; Frankrijk 1 op 143; Italië 1 op 170; Duitschland 1 op 187; Holland 1 op 200; Oostenrijk 1 op 204; Denemark 1 op 329; Vereenigde-Staten 1 op 380; Rusland 1 op 1.170; Zweden 1 op 5.000; Noorwegen 1 op 9.000 inwoners.

De Belgische provincie, die aan het hoofd staat onder dit opzicht, is Henegou, waar men eene herberg telt op 25 inwoners. Namen 1 idem op 29; Oost-Vlaanderen 1 op 33; West-Vlaanderen 1 op 37; Brabant 1 op 37; Limburg 1 op 39; Antwerpen 1 op 41. Eindelijk Luik en Luxemburg klasseeren zich met eene herberg voor 45 inwoners.

De groote steden bezitten betrekkelijk minder drankhuizen dan zekere kleine steden. Kortrijk en Aelst 1 herberg op 31 inwoners; Gedinne en Bree 1 op 28; Assche 1 op 27; Binche 1 op 25; Ath 1 op 23 en Brussel en Antwerpen slechts 1 op 51 inwoners.

Arme vogels!

De vogelvallers klagen, sedert eenige jaren, over de zeldzaamheid der trekvogels in onze oorden. (En, onder ons gezegd, de liefhebbers van vogelgebrad worden menigvuldiger, en niet zonder reden.)

Dit jaar nochtans zijn deze vogeljes ons talrijk toegekomen. Men verhaalt dat een Antwerpsche vogelvalser, in vier dagen, 1.150 vogeljes pakte, waaronder 630 leuweriken.

Ellaas! 't is met het gevoegte evenals met den mensch: men wensch proficiënt aan een vogelvalser die 1000 leuweriken in éénen dag doordt, terwijl men voor het tribunaal trekt een armzalig straatjongetje die een enkelen vogel heeft durven uit het nest halen.

Zoo ook veroordeelt men diegenen, die het leven aan eenen enkelen zijns gelijken ontleent, terwijl hij menstandbeelden opricht en kronen vlecht aan hem die duizenden menschen slachtofferd; men noemt hem een held, een groot oorlogsmant!

Stads- en Provincienieuws.

Op het aandrigen van vele medeburgers, hebben wij de *Levensschets van wijlen den Z. E. Heer Deken Lenaerts* in een fraai boekdeelje gedrukt, en te koop gesteld, aan den prijs van 0-15 c., op het bureel van ons blad.

Sint-Josephskring. — Morgen Zondag algemeene vergadering, om halfacht, in het lokaal, Koestraat, 61.

DAGORDE. — 1^o Betaling van het maandgeld en der boeten.
2^o Mededeelingen.
3^o Vermaak.

Heilige Familie. — Maandag, 2 November, vergadering, om 7 ure.

Kerk van Schurhoven.

Kaarskensprocessie op Zondag, 8 November, Beschermfeest van O.-L.-Vrouw.

VLLE AFLAAT te verdienen door de geloovigen, die gebiecht en gecommuniëerd hebbende, de kerk van den H. Jacobus, te Schurhoven, zullen bezoeken en aldaar bidden volgens de gewone inzichten.

Orde der herkelijke diensten.

De eerste Mis om halfeven; de plechtige Hoogmis om 9 ure.

Na middag, om halfdrie Lof, Sermoen en Kaarskensprocessie door de parochie.

De leden van het Broederschap worden verzocht deze processie bij te wonen.

BERICHT.

Er zal overgegaan worden op Zaterdag,

het draven, geven straks de kleinsten het op. Anderen volgen dit voorbeeld. Nu zijn er nog slechts drie — nu nog slechts twee — tot eindelijk ook de laatste in het stof rolt, dat door de wielen opgewoeld werd, met heesche en hijgende keel nog jankende: « Penny, please! »

Tegen elf ure naderden wij Ougtherard, nabij het meer van Corrib, dat bezaaid is met eilandjes, even talrijk, volgens het zeggen van de bevolking, als de dagen van het jaar. Te Ougtherard zonden wij middagmaal.

Sedert eenigen tijd reeds volgde een ongeveer twaalfjarige meisje ons ruitje. Zij was de laatste en meest volhardende van een half dozijn kinderen, die reeds de een na de ander waren achtergebleven. Groot en rank opgeschoten was zij voor haren leeftijd, met een lief kopje — het echte Iersche type: donkerbruin met groote blauwe oogen. Door het glange loopen waren hare wangen rood geworden; de hijgend openende mond liet een paar rijen blanke tandjes zien; en het ruwe hemd van ongebleekt linnen — met een gehavend jakke het éénige kleedingstuk — was op de borst open. De bloote voeties bijzonder klein en welgevormd, schenen te vliegen door het stof... Arm kind! Het was deerniswekkend, haar daar zoo te zien loopen...

Eensklaps gaf zij een schreeuw, stak hare armen uit en viel voorover.

Wij deden het ruitje stilhouden. Maar het was niets van beteekenis. Een puntige steen had haar aan den teen verwond, die een weinig bloedde.

Wij vroegen haar wie zij was en waar zij woonde. Zij heette Betsy en woonde te Ougtherard.

Wij zegden haar dat zij maar moest instappen en dat wij haar thuis zouden brengen. Met groote oogen zag zij ons aan, blijkbaar ons niet begrijpend. Tot driemaal moesten wij het herhalen. Toen kleurde zij van

21 November 1903, om 11 ure 's morgens, op het provinciaal Gouvernementshotel, te Hasselt, tot de openbare aanbesteding van de voeding en van het onderhoud der gevangenen in de doortochtshuizen van Limburg, in 1904.

De lastboeken kunnen nagezien worden op het bureel van het Handelsmuseum, Augustijnenstraat, n^o 17, te Brussel, alsook in de bureelen van het provinciaal Bestuur (4^{de} afdeling), te Hasselt, waar insgelijks formulen van aanbod neergelegd zijn.

Hasselt, den 27 October 1903.

De Gouverneur,
BARON H. DE PITTEURS HIEGAERTS.

Openstaande plaats — Montenaeken. — Onderwijzer. — Jaarwedde, 1200 fr. en 200 fr. voor den leergang van volwassenen, woonst en hof. — Aanvragen aan het Gemeentebestuur vóór 15 November.

Katholieke Associatie

van het kanton Sint-Truiden.

De voorloopige kiezerslijsten van 't kanton Sint-Truiden liggen ter inzage van onze vrienden op het secretariaat der Associatie, Dietersche straat, 13, alle werkdagen van 's morgens 9 tot 12 ure.

Degenen, die reclamatiën in te dienen hebben worden vriendelijk verzocht zich aldaar aan te bieden.

Allerlei tijdingen.

— *Burgemeesters.* — Er wordt gevraagd of de burgemeesters, die den 18 October herkozen werden, en wier mandaat den 31 December aanstaande vervalt, bij koninklijk besluit moeten herbenoemd worden.

Het antwoord is zoo veel te meer bevestigend, daar al de mandaten der burgemeesters, zoo wel uitredende als niet uitredende, den 31 December van dit jaar vervallen. Zij moeten dus allen bij koninklijk besluit vernieuwd worden.

— *Eene mooie som.* — Wil men weten hoeveel het Spoorwegbestuur gedurende het jaar 1902 betaald heeft voor beschadiging en verlies van koopwaren door den ijzeren weg verzonden?

Vier miljoen zesonderduizend frank. 't Is eene mooie som, niet waar?

— *Bezoek van M. Loubet.* — Men meldt uit Brussel aan een officieel blad van Parijs, dat M. Loubet, president der Fransche Republiek, aan koning Leopold zou beloofd hebben een bezoek aan België te brengen, ter gelegenheid der internationale tentoonstelling van Luik in 1905.

— *Eene nieuwe Orde.* — Een decreet van den Koning stelt eene nieuwe Congolese Orde in. De Orde van Leopold II, die zeven klassen bevat, het groot lint en de medailles er in begrepen.

Het lint der Orde is blauw met eene zwarte streep.

— *Wedstrijd.* — In November aanstaande zal er, in het Ministerie van Spoorwegen, een wedstrijd plaats hebben voor de aanwerving, in 1904, van 62 Fransche hulplerken, voor de besturen der spoorwegen en van het postwezen. Een wedstrijd voor hetzelfde getal plaatsen in de Vlaamsche provincie zal insgelijks plaats hebben.

De candidaten, die de beste bewijzen van bekwaamheid geleverd hebben, zullen, volgens het getal bekomene punten gerangschikt en, als de beurt aan hen komt, op de proef aanvaard worden met eene jaarwedde van 900 fr. Na eenen proeftijd

blijdschap en wierp ons eenen langen blik toe, vol dankbaarheid... In een ruitje te zitten!... Wat eene heerlijkheid!... Dit was de eerste maal in haar leven.

Tien minuten later waren wij te Ougtherard, een armoedig dorp van een veertigtal huizen. Wij gaven twee shillings aan het kind. Zij meende hare oogen niet te kunnen geloovent.

Daar zij een weinig links, vreesde ik dat de wind aan haren teen door het loopen in het stof zich zou kunnen verergeren. Ik ging dus in eenen schoenmakerswinkel, vermoedelijk de éénigste in het plaatske, en kocht een paar schoenen.

Besty had mij er zien binnegaan. Nieuwsgierig buiten voor het venster staande, volgde zij mijne bewegingen. Toen ik nu uit den winkel kwam, op haar toetrad en haar de schoenen overhandigde, zeggende dat die voor haar waren, — toen scheen zij mij eerst niet te begrijpen, — en daarop volgde eene diepe verbazing, eene sprakeloze verrukking, eene duizeling van blijdschap. Zij durfde ze niet aanvatten. Omringd door drie of vier andere kleine deurtjes, die met open mond toezagen, stak zij hare hand uit en trok ze weer terug. Eindelijk, toen ik andrond, greep zij de schoentjes en ging er mee op den loop, springend van geluk, zonder zelfs mij te bedanken.

— Zoo'n kleine wilde! dacht ik; en ik voegde mij bij mijne reisgenooten, die reeds aan tafel zaten.

Wij hadden gegeten en wilden weer in het ruitje stappen, toen ik voelde hoe een handje mijne hand vatte en mij trachtte mee te trekken. Het was Besty.

— Kom eens mee, sir, zegde zij, kom eens mee...

— Waar wilt ge mij brengen?

— Naar ons huis, hier vlak bij...

Ik volgde haar. Zijne reisgenooten deden hetzelfde, nieuwsgierig geworden.

van één jaar zullen zij voor goed benoemd worden en 1000 fr. 's jaars trekken.

In den laatsten wedstrijd hebben zich niet minder dan 1500 candidaten aangeboden.

— *Verjaring.* — Op 2 November aanstaande zal het honderd jaar zijn dat Baekelant en zijne bende onthoofd werden.

Uit de boeken van den burgerstand blijkt, dat de veroordeelden ten getalle waren van 24, waarvan 22 mannen en 2 vrouwen.

De overlijdensakten werden opgesteld ten 1 1/2 ure 's namiddags, in tegenwoordigheid van twee deurwaarders van het Assisenhof der Leie, die teekenden als getuigen met den meier (zooals men dan de burgemeesters noemde) *citoyen* de Penranda in zijne hoedanigheid van ambtenaar van den burgerstand.

Het hoofd der bende, Louis Baekelant, werd den eerste geksrecht, eene der vrouwen de laatste.

Voor 't meestendeel waren deze bandieten borstelmakers van stiel.

— *De Chicorei der Trappisten*, van de fabriek Vincart, van Sully, maakt zulke goede koffie, dat de fijne kenners er geene andere willen.

— *Voor de rookers.* — Hoeveel tabak mag men mee nemen als men naar Frankrijk reist? Deze vraag is opnieuw geregeld door een besluit van 18 Augustus 1903. Daarin wordt gezegd, dat de reiziger ten titel van persoonlijke voorraad mag meemen, op regelmatige wijze aangegeven, een maximum van 30 sigaren, van 50 tot 100 sigaretten, volgens gewicht of een hectogram tabak zonder samenvoeging dezer hoeveelheden.

— *Varkens- en schapenvleesch in 't leger.* — Luitenant-generaal Cousebant d'Alkemade, Minister van Oorlog, heeft aan de korpsversten bevelen gezonden om van af 1 November, opnieuw rantsoenen varkens- en schapenvleesch uit te deelen.

Ziehier hoe nu de wekelijksche spijskaart is opgesteld:

Mandag en Dinsdag 300 gram versch ossenvleesch;

Woensdag 150 gram dito en 150 gram varkensvleesch;

Donderdag 150 gram dito en 100 gram gekookt ossenvleesch in bussen;

Vrijdag 150 gram dito en 150 gram schapenvleesch;

Zaterdag 300 gram dito.

Zondag 150 gram dito en 100 gram fricadellenkook.

— *Geene voorrechten.* — Uit Hoei wordt gemeld, dat de gezet-Volksvertegenwoordiger Hubin, die thaus in de gevangenis aldaar zijne straf ondergaat, wegens aanslagen tegen de vrijheid van het werk in April 1902, aldaar, ondanks het advies van den Beheerraad der gevangenis, allerlei voorrechten geniet. Hij moet het kostuum der gevangenen niet dragen, kan boeken en schrijfgertie krijgen, enz.

Wij hebben altijd gemeend dat de socialistischen streken voor de afschaffing der voorrechten, 't schijnt dat wij weeral mis zijn.

— *Bericht aan de landverhuizers.* — Alle personen die begeeren uit te wijken, raden wij ten zeerste aan, niet te vertrekken vooraleer het St-Raphaëlsmaatschappij te raadplegen. Zoo de landverhuizing in deze laatste jaren merklijk toenam, de gevaren waaraan de landverhuizer blootgesteld is, zijn daarom niet verminderd.

De Sint-Raphaëlsmaatschappij zal ze inlichten over hunne kans van gelukken in het land waar zij naar toe trekken; zij zal hen geleiden en beschermen gedurende hunne verre reizen en op de bestemmingsplaats aanbevelen bij hare tegenwoordigers, mannen die geheel het vertrouwen der landverhuizers waardig zijn. Reizende onder de bescherming der Maatschappij zullen de uitwijkkelige menigvuldige voordeelen genieten en vele gevaren ontgaan. Bovengemelde Maatschappij geeft nog een driemaandelijksch bulletijn uit (aan

Zij bracht ons door eene nauwe steeg naar een armoedig huisje. Zij duwde de deur open en wij traden binnen.

Een enkel vertrek, haast ongenoemd, grau en donker, zonder planken vloer. Bij het triestige licht, dat door met een gelied papier bespinnen venster werd doorgelaten, zat eene oude vrouw te spinnen. Dit was de grootmoeder. Bij ons binnentreden verschole zich drie kleine zwarte zwijntjes verschromt onder haren stoel, al knorrend. In een hoek stond de bedstede van de oude — daarnaast de krib van het kind.

Aan het voeteinde van dit bedje wees nu Besty mij een soort van étagère, van ongevuld hout, aan den naakten muur bevestigd. En op het middelste plankje, onder een beeldje van St Patrick, Ierland's geliefden schutpatroon, lagen tusschen twee bosjes verdroogde bloemen, de schoentjes. Het was het éénige lachende en verzorgde hoekje in deze kale armoedigheid.

Het kind bezag ze met bewondering, schier met eerbied, als een relik.

— Maar ge moet ze daar niet laten liggen... ge moet ze aantrekken! zegde ik lachend...

Zij scheen verwonderd, haast verontwaardigd.

— Ze aantrekken?... O, wel neen! Dat nooit!... Daarvoor zijn ze veel te schoon!

Wij smokkelde eenig geld in den zak van de oude grootmoeder en namen van Betsy afscheid. Maar zij wilde ons niet verlaten en vergezeld ons tot aan het ruitje, dat zij met hare oogen volgde zoolang zij het nog bespeuren kon.

Eene maand daarna maakte ik dezelfde reis in omgekeerde richting, namelijk van Clifden naar Calway. Wijielden nu ook weer te Ougtherard halt. Op den weg hadden wij Betsy niet gezien. Daarom wilde ik alvorens

éenen frank 's jaars) dat handelt over landverhuizing.

Men wende zich hetzij tot den Algemeenen Secretaris, Graaf WALDBOTT, te Buxheim, Swabe, Beieren, hetzij tot den bijgevoegden Secretaris, ST. D'YDEWALLE, te Sint-Andries, langs Lophem (W.-VI.)

— *Gelukkige bekenden.* — Sommige menschen kennen het einde hunner goede kans niet. Een brief, onlangs in Amerika ter post besteld, droeg als adres het volgende opschrift: « Joe Lee, man met een oog, in zijn rolwagentje. Engeland. » De brief werd met eene gade vertragung aan den bestemmeling overhandigd. Deze laatste zij natuurlijk aan den schrijver, een zijner oude kennissen, te antwoorden en zette als adres:

« Jach Level, de rosse, in zijn rolwagentje of... in het gevang, Vereenigde Staten, Amerika.

Wij weten nog niet of deze laatste brief al ter bestemming is toegekomen.

— *Een langdurige lach.* — 't Is natuurlijk bij eene Amerikaanse Juffer dat men deze merkwaardige gevallen van onuitdoofbaren lach ontmoet.

Het eerste is dit van eene jonge dochter van 15 jaar, zoodanig vrolijk en uitgelaten, dat zij zich aan 't lachen zette op onafgebroken wijze gedurende vier dagen.

Gansch hare familie stortte tranen van wanhoop. Gelukkiglijk behield de vader een weinig koelbloedigheid, en, in zijnen toorn, wierp hij een glas koud water naar het hoofd van zijne lichtzinnige dochter.

Dadelijk hield deze op met lachen! Twee andere gevallen van langdurigen lach worden nog verhaald: de lach duurde gansch eene week!

— *Dikte van het haar.* — Een Engelsche geneesheer beweert, dat, als men rosse haren heeft, men omtrent verzekerd is tegen kaalheid van het hoofd. Hij geeft als reden deze, dat de rosse haren dikker zijn, en bijgevoel beter geplant. Hij berekent dat 30.000 rosse haren voldoende een hoofdschedel bedekken, terwijl er 105.000 zwarte en 150.000 blonde haren noodig zijn om denzelfden schedel te bedekken.

Wie het niet geloof, beginne maar te tellen.

— *Eene secte van onthouders of vasters.* — De maatschappijen van voeding met spijsen uit het plantenrijk schrijven, uit reden van gezondheid en opebare zedigheid voor, zich te onthouden van vleesch. Welnu, deze secte is overschreden. Barones de Stempel, die beweert veel gestuurd te hebben, wijl zij veel gereisd heeft, heeft ontdekt dat een glas suikerwater, tweemaal daags ingenomen, voldoende is om de goede werking van ons lichaamsgestel te verzekeren.

Evenals al de apostelen van eene nieuwe waarheid, heeft zij begonnen met het voorbeeld te geven, en zij is nagevolgd geworden, zoodanig dat er thaus te Lissabon een « Bond van Vasters » bestaat.

Zoals men wel verstaat, de leden van dezen Bond weigeren alle uitnoodigingen op middagmaal — uitgenomen vanwege de aanhangers van hunne leer. Zij vormen eene gesloten Maatschappij waar de eenige weelde bestaat in kristalen van groote prijzen en in verschillende halmen.

M. G. D. T. om over uw voorstel te spreken, zult gij mij wel eens de gelegenheid geven dit mondeling te doen.

Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden.

Aangiften van 24 tot 30 October 1903.

GEBOORTEN

Mannelijk : 6. — Vrouwelijk : 2.

OVERLIJDENS

Vanruten, Hubert, 76 jaar, weduw. van Duchateau, Elisabeth.
Raskin, Matheus, 79 jaar, echtgen. van Aussen, Anna.
Van Haeren, Hendrik, 63 jaar, echtg. van Langenaeken, Catharina.
Kinderen onder de 7 jaar : 1.

dit land te verlaten, dat ik waarschijnlijk nooit terug zou zien, even nog een bezoek brengen aan onze kleine beschermeling.

Ik klopte aan de deur van het schamele huisje. Er werd niet opgedaan. Ik lichtte den klink op en trad binnen. Een treurige aanblik bood zich aan mijne oogen.

Rondom het kleine leger van Betsy, dat door drie walmende vetkaarsen werd verlicht, knielden eenige oude vrouwen en zegden eentonig gebeden op.

Bij mijn binnentreden werd het prevelen gestaakt, en al de hoofden wendden zich om. Eene der oude vrouwen stond op en kwam naar mij toe. Het was de grootmoeder. Zij had mij herkend. Tranen rolden over hare gerimpelde wangen.

— Betsy? murmelde ik... Betsy?

Met enkele woorden, die ik meer raden moest dan verston, gaf de oude mij fluitend te verstaan dat Betsy de ziekte had gekregen — de keelziekte, de diphterie, die daarginds zooveel offers maakt — en dien eigen morgen gestorven was.

Ik trad nader. Het bleeke gezichtje van het kind rustte op het met strooi gevulde hoofdkussen. Aan weerszijden lag, in twee zware vlechten, het lange, donkere haar. De groote blauwe oogen waren gesloten. In de vermaarde handen hield zij op hare borst het beeldje van St-Patrick, en het paar schoentjes.

Al dien tijd dat zij ziek is geweest, zegde tot mij de oude, heeft zij ze niet van zich willen laten. Ik zal ze met haar laten begraven, zooals zij gewenschd heeft.

Ik voelde mijne oogen vochtig worden. Ik boog mij over het arme kind en drukte eenen kus op haar voorhoofd, terwijl de drie zwarte zwijntjes, onder het sterfbed gylucht, hunne verschrikte oogen en rooskleurige snoetjes naar mij ophierven.

MARKTPRIJZEN.

SINT-TRUIDEN, den 31 October.
 Tarwe, de 100 kil. fr. 16,50
 Koren, 100 " 15,00
 Haver, 100 " 14,00
 Garst, 100 " 16,50
 Aardappelen de 100 kil. 8.50 fr.
 Boter den kilo 2,80 fr.
 Op den markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: Koeien, 67, Vaarzen, 38, Ossen, 25.

Burgerwacht van Sint-Truiden.

De schutters der Burgerwacht, welke verlangden hun examen te doen voor aspirant-officier der Burgerwachten, worden verzocht hunne aanvraag aan den Majoor, Hoofd der Wacht, te doen worden vóór 15 November 1903.

De personen, die tamboer-hoornblazer zouden willen worden bij de Burgerwacht, gelieven hunne aanvraag vóór 15 November 1903 te doen bij den Majoor, Hoofd der Wacht.

Studie van M^r COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

VERKOOP van een HUISGOED
gelegen te Nieuwerkerken.

Woensdag, 4 November 1903, om 10 ure voor middag, ten koffiehuis van M. Beckers-Van welkenhuyzen, *Café du Tribunal*, te Sint-Truiden, zullen de erfgenamen Menten-Vanheyest, van Nieuwerkerken, publiek en ten meestbiedend door het ministerie van den Notaris COEMANS verkoopen:
 Huis met Aanhoorigheden, Tuin, Boomgaard en Bouwland, samen groot 24 aren 50 cent. (5-12), gelegen te Nieuwerkerken, ter plaatse "De Magelet", sectie A, nummers 130, 131, 131 en 133 van het kadaster, palende de Mageletbeek en den weg van Rummen naar Weyer.
 Vrij en onbelast.

Studie van den Deurwaarder SMEETS, te St-Truiden.

GERECHTELIJKE VERKOOP van MEUBELS, enz.
te Sint-Truiden.

Zaterdag, 7 November 1903, om 10 ure voor middag, op de Grootte Markt, te Sint-Truiden, zal de Huisier SMEETS, verblijvende te Sint-Truiden, overgaan tot den openbaren verkoop van inbeslaggenomene Meubels, enz., te weten:
 Ronde tafels en andere, stoelen, commoden, pupiter, cuisinière, stoven, horloge, lampen, kleerkassens, lavabo's, nachttafels, kussenzetel, schapraaien, spiegels, gordijnen, stores, schildertjes, porselein, glazenwerk, keukengerief, bascule met gewichten, ledige bidons en dozen, bokalen, enz., enz.
 Comptante betaling zonder kosten.

KERMIS KERKOM

PROGRAM DER FEESTEN welke er zullen plaats hebben gedurende de Kermis.
 Maandag, 9 November, om 3 ure na middag, aan Hubert Hendrickx, Zakloopen voor de vrouwen.
 Woensdag, 11 November, om 3 ure na middag, aan de Brouwerij, Loop- en Springkamp voor de manspersonen.
 Zondag, 15 November, om halfdrie na middag, in de Weyckenstraat, Grootte Wedloop voor labuurpaarden van ingezetenen en vreemden.
 Eerste prijs, 20 fr. -- Tweede prijs, 15 fr. Een prijs van 10 fr. is voorbehouden voor de paarden der liefhebbers van Kerkom.
 Inschrijving bij Hub. Hendrickx, herbergier op het Borpsplein.
 Kosten van inschrijving, 1 fr.

MAGAZIJN HUBERT PEETERS
 Brusthemstraat, 6, St-Truiden.

KOLONIALE WAREN
WIJNEN EN LIKEUREN
 TABAK & SIGAREN.
 Grote keus van ingelegd Goed zoodaals *Groenten, Fruit, Visch*, enz. enz. Alles in 't groot en in 't klein, aan de voordeelgste prijzen.

OM REDEN VAN VERGROOTING. Jos. SCHEVENELS,

MEUBELMAKER,
 maakt bekend dat hij, om reden van vergrooting, zijne woning en werkhuizen overgebracht heeft van Brusthempoort naar de *Brusthemstraat, 46*, tegenover de Varkensmarkt.
 Zijn magazijn is thans meer dan ooit voorzien van eene groote en uitgelezen keus MEUBELS van alle slag, te bekomen aan de minst mogelijke prijzen.
 Stoelen, Zetels en Tafels van allen aard, Leditanten met en zonder ressortbak, Commoden, Kleer- en Lijnwaadkassens, allerlei Spiegels, Tapijten, Carpetten, gemaakte Bedden, Matrassen, Pluimen, Crin, Wol, Flocons, Zeegrass, enz. Alles 1^o kwaliteit.
 Men kome vrij zien om zich te overtuigen.

In den Gouden Leeuw.

Mejuffrouw Adelaide BAMPs,
 MODEMAAKSTER,
Ridderstraat, achter O.-L.-Vrouwerk, 13, te Sint-Truiden.

heeft de eer bekend te maken, dat haar Magazijn thans meer dan ooit voorzien is van alle frische *Winterartikelen* van de laatste mode, zoodaals, Cols, Manchetten, Cravatten, Plastrons, Handschoenen; Corsetten en verder al wat men in eenen Modewinkel vragen kan.

Dit huis is sedert 25 jaar gunstig gekend voor het artikel **Galoches**, (1^o kwaliteit waarvan er thans eene schoone keuze van 't nieuw model voorhanden is.
Versche boter en kroegboter.
 Alles altijd aan de goedkoopste prijzen.

De Heeren RUTTEN
 Brouwerij **Zwarte Ruiter**,
 MAESTRICHT,

verklaart dat M^r SNYERS-MASSET, *Hôtel Royal*, te Sint-Truiden, voortdurend sedert 12 jaren de **eenige** Depothouder is en blijft voor hunne *dupbele bieren van Maestricht*, die eene algemeene vermaardheid verkregen hebben.

M^r Georges RUTTEN
 Sint-Germainus' Brouwerij
 HASSELT

verklaart, dat M^r SNYERS-MASSET, *Hôtel Royal*, te Sint-Truiden, voortdurend en zoodaals voorheen de **eenige** Depothouder is voor zijne *bieren in tonnen en in flesschen*.
 Voor de bestellingen wende men zich dus tot den Heer SNYERS-MASSET, 8, Minderbroedersstraat, Sint-Truiden.

Voor de met stoom werkende Meubelmakerij
Jos. COLIN-ROSKAM, Diestersche straat,

vraagt men **Assembleurs** of Meubelmakers bekwaam om in hun huis allerhande meubels samen te voegen en af te werken.
 In bovengemelde Meubelmakerij bekomt men daartoe al het noodige, dat is te zeggen, alle de stukken hout voor een of ander meubel heel en gansch gereed om door den *assembleur* ineengelijmd, en vervolgens, geheel volmaakt, per stuk afgeleverd en betaald te worden.

Geene Eksteroogen meer!

Radicale genezing in **5 dagen** bij middel van de
MÉLINITE
Jacquemart, Specialist, te Namen

Meer dan 40 medailles, palmen en diploma's hebben den bijval van den uitvinder bekroond.

Prijz van het fleschje, 1 fr.; per post, 1 fr. 25

DEPOT TE SINT-TRUIDEN
 bij M. D. DELHALLE, apotheker, Brusthemstraat, 16

SIMPLE RAPIDE SOLIDE

PROPRE ECONOMIQUE

EXIGER LES MARQUES

Avec le **nouveau blaieau** perfectionné on savonne la barbe **plus de CENT fois pour 30 centimes**; efficacité absolue, sans irritation de la peau, ni feu du rasoir.
 Système **antiseptique**, irréprochable sous tous les rapports.
Emploi: Après mouillage **complet** des poils, en **rejeter** l'eau en excès; passer ensuite la brosse sur les parties à raser, pour étendre la mousse qui se produira immédiatement par le seul frottement des poils autour d'un bâton de savon logé dans le manche de la brosse.
 Brosse en blaieau véritable, monture aluminium, garnie de savon antiseptique. fr. 2.50
 Savon de rechange, qualité extra, moulé, sous enveloppes métalliques . . . 0.50
 Etui de voyage aluminium poli 0.90

EN VENTE :
Maison A. BRITSIERS
 DROGUERIE
33, Grand'Place, 33
SAINT-TROND

Julien GOFFIN, ijzergieter

opvolger van de Heeren Eug. FADEUX & Th. DROUARD,
 heeft de eer zijne talrijke kalanten te verwittigen, dat hij zijne woning en bureelen overgebracht heeft van de Statiestraat naar de *Gazometerstraat* (oud huis Velaers).
 Bij deze gelegenheid beveelt hij zich bij de handelaars van St-Truiden en omstreken minzaam aan voor het wegen hunner koopwaren op zijne openbare **Bascule**.
 Prijs, 40 centimen de kar.
 Men gelieve het voort te zeggen.

Getuig voor karren en rijtuigen.

Men vindt altoos eene rijke keus van **Nieuwe Occasiegetuigen** voor karren en rijtuigen op voorhand bij **EMM. VANSLYPE-WEYERS**, te Sint-Truiden, in de Luiksche straat, waar zij het best en het goedkoopst zijn want
Probeerden is koopen.

TE KOOP bij ODILON JORIS,
 te Schelheide-Gorssum.

1. Allerschoonste jonge Canadas.
2. Allerschoonste Amerikaanse Eiken en Dennen.
3. Allerschoonste Boscheiken, 1^o kwaliteit, aan 60 fr de honderd.
4. 1000 Thuia's van 1 tot 5 met. hoogte.
5. Schoone Epeacias en Elzenplantsoenen
6. Boschplanten.

Men vraagt

eene *Woonst met grond* om twee koeien te houden, liefst in den omtrek der stad Sint-Truiden. -- Goede borgstelling.
 Adres op het bureau van *De Tram*.

Men vraagt eenen *Dienstknacht* voor 'den buiten, 25 a 35 jaar oud, kunnende met een paard omgaan.
 Adres: Bureel van dit blad.

Men vraagt eene bekwame *DIENSTMEID*, van ongeveer 40 jaren kunnende het huishouden drijven en de koe melken.
 Adres op het bureel van dit blad.

Bachen! Bachen! Bachen!

Koopt er nooit geene zonder de prijzen te gaan vragen en ze te gaan zien bij **EMM. VANSLYPE-WEYERS**. Daar zijn ze altijd het goedkoopste en het beste.

Goede Piano te koop aan den prijs van 175 fr.
 Adres op het bureel van *De Tram*.

A vendre deux beaux HARNAIS, dont un en argent et l'autre en cuivre, pour un cheval. Le tout comme neuf.
 S'adresser au bureau du journal.

Ze zijn gereed en afgeslagen!!!
2000 paar allerbeste kalfsleeren STRAMPEN te beginnen van fr. 2.25 het paar, bij **EMM. VANSLYPE-WEYERS**, Luiksche straat, 21, te Sint-Truiden.

Occasie.
 Te koop een *eiken trap* van 15 treden, *oude vensters* en eene *regenwaterpomp*.
 Adres: Bureel van dit blad.

Schoon Kindervoiturken
 zoo goed als nieuw, aan voordeeligen prijs te koop bij **J. DEBRUYN**, varkensslachter, in de Hamelstraat

SPEELKAARTEN
 GOEDE EN SCHOONE van alle prijzen bij den drukker-uitgever **Jos. LEENEN**, Hamelstraat, 13.

Uiterhand te koop
 tweeschoone en welgelegen **COMMERCIE-HUIZEN** te Sint-Truiden, ter plaatse *Thiensche straat*, thans bewoond door M. Entbroekx Joseph en Mej. Belet.
 Zich te bevragen ter studie van meester **WILLEMS**, notaris, Beekstraat, 40, Sint-Truiden.

Te koop een zilveren en een koperen *Paardetuig* voor één paard, 't een en 't ander zoo goed als nieuw.
 Zich te bevragen op het bureel van dit blad.

Te huren of uiterhand te koop
SCHOON RENTENIERSHUIS, zeer geriefelijk en aangenaam met kleine druivensterrre en grooten hof, beplant met allerbeste fruitboomen en sierraadplanten, gelegen Tongerschen steenweg, 28.
 Te bezichtigen alle dagen, uitgenomen den Zondag, van 2 tot 5 ure.
 Te koop 2 percelen **BOUWGROND**, gelegen tegen denzelfden steen.
 Voor alle bezichtigingen en conditiën zieh

Te koop bij **IGNACE SCHUURMANS**, Thiensche poort: twee *Dogcars* en 1 *kleine Kar met ressort*.

Internationale IJzeren Weg.



Eenige Depothouder voor Sint-Truiden en omstreken:
ROB CRANINX
 MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER
 TE SINT-TRUIDEN
achter O.-L.-Vrouwerk, n^o 5, naast de Brusthemstraat en de Markt,

beveelt zich gansch bijzonder aan voor alles wat de *Horlogemakerij* en den *Juwelhandel* betreft.
 Hij noodigt het geëerd publiek vriendelijk uit, hem met een bezoek te willen vereeren, en de **NIEUWIGHEDEN** te komen bezichtigen waarmee zijn magazijn thans verrijkt is, zoodaals:
 Eene groote keus **ZAKUURWERKEN** in goud, zilver en nickel.
 Allerschoonste **KETTINGEN** in goud, zilver, gemêleerd zilver en nickel.
 Specialiteit van **TROUWRINGEN**, schoone **ARMANDEN**, **SPELDEN**, **DORMEUSES** en alle andere sieraden in goud, enz.
 Allerhande **SCHOORSTENEGARNITUREN**, **PENDULEN**, **REGULATEURS**, **WEKKERS**.
 De gouden uurwerken zijn gewaarborgd voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.
Goud van eerste proef. -- Zeer gematigde prijzen.
 Aankoop van oud goud en zilver.

Handel in Steenkolen.
HUBERT PEETERS,
 Brusthemstraat, 6, St-Truiden.

Horloz (Braconnier), 27 fr. de 1000 kil.
Type I, 26 " "
 " **II,** 25 " "
 " **III,** 24 " "

HORLOZ en **TYPE I** bijzonder aanbevolen.
 Vrachtvrij aan huis (in de stad) geleverd per minstens een *vierde* wagon. Weeggeld en indoen ten laste der koopers.
 Prijzen van *Anthracieten, Briquetten*, enz., op aanvraag.
 Verzoek 14 dagen intijds te bestellen.

MEUBELMAKERIJ JOSEPH COLIN-ROSKAM
 Diestersche straat, 16-18, Sint-Truiden

Koopt Chicorei der Trappisten om smakelijke koffie te maken.
 DEPOT bij **ALB. BRITSIERS**, Drogist, Grootte Markt, Sint-Truiden.

NEYS-INGENBLEEK,

13, Grootte Zoutstraat, 13,
BIJZONDER HUIS

voor de *droog zuivering* (nettoyage à sec) en het in *nieuwwassen* van alle damen-, mans- en kinderleedingsstukken, alsook van allerhande gordijnen, tapijten, handschoenen, enz.

Spoedige en nauwkeurig verzorgde bediening. Prijzen in vertrouwen.

CARBONYLE S/Z

24 jaren schitterende uitslag.
ZILVEREN MEDAILLE

Wereldtentoonstelling van Parijs in 1900.

CARBONYLE S/Z

Maakt het hout driemaal langer duurzaam, en geeft het eene schoone bruine tint of kleur.

Is bestand tegen bederf en insecten. Is aanbevolen door de Landbouwsyndicaten.

Is het beste schilderpleister voor het timmerwerk van de fabrieken, voor afsluitingen, schuren, stallen, koetshuizen, paalwerken, enz.

Droogt de nattenuren. Is bijzonder nuttig voor scheepslieden. Vervangt zeer wel teer en olieverf. Een kilo CARBONYLE doet zooveel als 10 kilo's teer.

Men vrage het Prospectus n° 78

Belgische Maatschappij van de Carbonyle,

Herve broeders & Goffart,
te TROOZ (België).

DEPOT bij Felix Aerts, Schilder, Zoutstraat, Sint-Truiden.

SINGER'S NAAIMACHIENEN

verwierven op de Wereldtentoonstelling van Parijs, 1900

DEN GROOTEN PRIJS

zijnde de hoogste onderscheiding.

Modellen met *Cylinder-Spoel, Ringspoel* en *Groote Bobijn.*

Hulphuizen en Dépôts in al de steden

HASSELT, Grootte Markt, 9

47, Sint-Truiden, bij ALBERT DIRIX, Hamelstraat, 47

Spoedige en verzorgde reparatie der schoeisels

IN SINT-ANNA

Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt

Het Magazijn is voortdurend voorzien van

6000 paar Occasieschoenen

van alle slag

als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinen, Schoenen voor Eerste-communicanten, Pantoffels, zware Werkmanschoenen, enz.

Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solied afgewerkt, altijd aan halven prijs

Groote keus van GALOCHES (Engelsch merk) aan 1 fr. goedkoop dan elders

De beste, goedkoopste en sterkste Schoenen vindt men toch altijd nog

IN SINT-ANNA

Maar, men lette wel op: vlak tegenover de Botermarkt, om alle verdoling te vermijden, zonder iemand te benijden.

Alles in 't groot en in 't klein

Reparatie spoedig en goed

Reparatie spoedig en goed

GEZONDHEIDS POEDERS VAN HET ROOD KRUIS.
ONFEILBAAR MIDDEL
tegen de ziekten van Maag, Lever en Ingewanden.
Vergemaklijkt en regelt de Spijverteering en zuivert de Maag en 't Lichaam van alles wat de gezondheid in gevaar kan stellen. Eenig middel om een lang ziekenmaag te versterken en te herstellen.

VERGEMAKLIJKT EN REGELT DE SPIJVERTEERING

Een poeder onmiddellijk voor het eten

BLOEDPILLEN VAN 'T ROOD KRUIS
VERSTERKENDE BLOEDZUIVEREND
Eenig en zeker middel tegen bleeksiekte, maggippen, en verzwakt bloed der vrouwenperiooden.

BORSTPILLEN VAN 'T ROOD KRUIS
HOEST-, VERKOUDE- EN ZIEKTEN- der LUCHTPIJPEREN
Zeker middel om elke verkoudheid te doen rijpen en genezen en de longen van alle korbortigheid te vrijmaken.

J. A. RIETJENS
Apotheker-Schoudergilde
ST. TRUIDEN

GROOT MAGAZIJN
VAN
Noordseh Dennen en Inlandseh Hout
BOUWMATERIALEN
KOLEN EN GRUIS in 't groot en in 't klein.
Cesar Philips,
Luiksche poort (oude Beeldhouwerij Jansens),
Sint-Truiden.

Emm. VANSLYPE
GROOTE VERHUISWAGENS
Deze verhuiswagens zijn uiterste gemakkelijk en bijzonder geschikt tot het vervoer van Meubelen van allen aard. Allerbeste zorgen, inpak gewaarborgd, spoedige en juiste bediening aan gematigde prijzen.

Rijke keus van Huurrijtuigen van allen aard
zeer goed verzorgd en gemakkelijk, allerbest geschikt voor wandelingen, trouw- en doopfeesten, enz. Sierlijke getuigen, flinke paarden en bedreven koetsiers.

Brusthemstraat, 21, Sint-Truiden

Kapitalen en Cautionnementen aan allerhande beambten, eigenaars commercianten, enz.

I. TE BEKOMEN mits goeden onderpand alle kapitalen te beginnen van 2000 fr., terug te geven op 5, 10, 15, 20, 25, 30 jaar per jaarlijkse afkortingen of annuïteiten als hierna, dus ongeveer interest 3 %:

Duur der LEENING.	Jaarlijkse BETALING voor eene leening v. 100 fr.	Duur der LEENING.	Jaarlijkse BETALING voor eene leening v. 100 fr.
5 jaren.	fr. 23,22	13 jaren.	fr. 10,77
6 "	19,87	14 "	10,22
7 "	17,42	15 "	9,75
8 "	15,61	16 "	9,34
9 "	14,20	17 "	8,97
10 "	13,08	18 "	8,65
11 "	12,17	19 "	8,37
12 "	11,41	20 "	8,11

NB Mits betaling op hooger aangehaalden voet, gedurende een bepaald getal jaren, zijn kapitaal en interesten totaal afgelost.

Ook verkrijgbaar kleinere kapitalen aan vaste interesten.
Particulieren, kerkfabrieken, openbare gestichten kunnen geld storten mits obligatiën hun uit te reken van 500, 1000, 5000 fr. interest opbrengende aan 3 1/2 % op de kas der Eigenaars van Brussel.

Het bedrag der in omloop zijnde obligatiën overtreft de 30 miljoen frank.

Beheerraad van de Kas der Eigenaars:

MM. EDM. NERINCK, advocaat, lid der Kamer van volksvertegenwoordigers, voorzitter;

ALF. BEAEM, eigenaar;

BARON DE STEENHAULT DE WAERBEEK, senator

BARON DE MOREAU D'ANDROY, oud-Minister, bestuurder der Nationale Bank;

Burggraaf A. DES MAISIÈRE, eigenaar.

Commissarissen:

Graaf de TIBAUCOURT, senator;

CHARLES THIEBAULD, advocaat;

ALFONSO VAN HOOBRACK DE TRIVALL, eigenaar;

Graaf de LA BARRE D'ERQUILLINES, eigenaar

J. BOREL, advocaat;

Graaf F. de LIEDEKERKE DE PALME;

Graaf E. VISART DE BONCARMÉ;

Secretaris DUMONCEAU, advocaat.

II. TE BEKOMEN zonder enige waarborg, voor alle beambten, comptabels van Staat, provincie, gemeente, Kerkfabrieken, Armaturen, enz., alle borgstellingen of cautionnementen (cautionnementen van officieren en gendarmen uitsloten).

III. Allerhande CONTRACTEN van levensverzekeringen en lijfrenten bij de machtigste en rijkste Maatschappijen der wereld.

IV. VERZEKERINGEN van patronen en werklieden tegen alle ongevallen of accidenten; verzekeringen van alle patronen, bankiers, enz., tegen de ongetrouwheid hunner bedienden.

V. VERZEKERING TEGEN BRAND: aan de voordeligste voorwaarden.

HOOFDAGENTEN worden overal gevraagd.

Algemeene Agentschappen te Borgloon-Limburg, THEOPHIEL MONDUS, te Borgloon.

IN 'T GROOT CONFECTIEHUIS

CHARLES DERACOURT

Brusthemstraat, 17, St-Truiden

SCHOON ASSORTIMENT

van Ellegoederen en

Gemaakte Kleederen

voor mans, vrouwen en kinderen.

GROOTE KEUS VAN

Schoone Winterstoffen

Mans- en Vrouwencabans

Par-dessus, Pelerrinen, enz., enz.

Volledige Kostumen

aan prijzen buiten concurrentie.

Alles zoowel op maat als op den koop.

Nauwkeurig werk, vaardige en vertrouwelijke bediening, altijd aan prijzen tegen dewelke hoognaamd geen concurrent op kan.

Goede occasie.

Te koop een RIJTUIG met vier wielen (coureuse) en lanternen, voor groote poney, in goeden staat, bij JEAN WALBOURGH, vischhandel, Dietersche straat.

HUIS VAN VERTROUWEN
GEBREVETEERDE EN GEDIPLOMEERDE
RIJTUIGMAKERIJ E. VANSLYPE,
21, Brusthemstraat, te Sint-Truiden, 21

Bij gelegenheid te koop

Soliede en sierlijke RIJTUIGEN van allen aard, zoo goed als nieuw en in den besten staat, zooals: landaus, calèches, groote en kleine breaks, omnibussen, dogcars op 2 en 4 wielen, coupés, clarences, wagonnetten, phaëton, coureuses met en zonder kap, vis-à-vis, Engelsche tilbury's, Antwerpse karren.

Schriftelijke waarborg voor twee jaren.

Verandering en vernieuwing van rijtuigen in allen aard. Zorvuldige en spoedige dediening, aan matige prijzen.

Alle rijtuigen in reparatie komende, worden kosteloos afgehaald en teruggevoerd.

ALTOOS TE BEKOMEN allerlei soorten van nieuwe RIJTUIGEN, volgens de laatste modellen. Alles op het best verzorgd, afgewerkt en schriftelijk gewaarborgd, aan prijzen buiten alle mogelijke concurrentie.

LAATSTE NIEUWIGHEDEN

FABRIEK VAN STOVEN EN KACHELS
LAMBERT HAENEN-MALCORPS
VARKENSMARKT, kort bij de Paterskerk

Stoven, genicleerd, gepolijst en zwart.
Kachels, alle modellen, in geëmailleerd ijzer van alle kleuren.
Cuisinères om in te bakken en andere Koperen Waschfornuizen.
Gruisbakken, Stoofpotten, ronde Buizen Ellebogen.
Keukengerief, enz.
Prijzen in vertrouwen.



OPGELET!
Prachtige en sterke VELOS te koop met waarborg en aan geringe prijzen bij
MICHEL VANSLYPE,
Brusthemstraat 21, Sint-Truiden.

Schrijfkant en pennen **G. Bouhon.**
Gouden Medaille op de Wereldtentoonstelling van Brussel 1897, te bekomen in den Boekwinkel van los. LEENEN, Hamelstraat, 13.

Le Moniteur de la Mode
Après 53 ans d'existence, ce journal reste le guide le plus sûr et le plus artistique en matière de Modes, Ouvrages de Dames, Amusement, Cuisine, Usages mondains, Littérature, Conseils pratiques, etc.
20 pages par semaine. — 4 an, 16 fr.; 3 mois, fr. 4.50.
IMANS & DESALE, 3, boul. de la Senne, BRUX.
Abonnements à tous journaux de modes. Demandez tarifs.

Agentschap te verleenen.
Een ieverig en eerlijk persoon kan wekelijks, zonder veel tijdverlies, tien, twintig en meer franks verdienen met levensverzekeringen aan te nemen en Spaar- of Afslagzegels te plaatsen. Voordeelige en nieuwe combinatiën. Schrijfn: J. B. S., bureel, van dit blad.

GREEN GRIJS HAAR MEER!
De Nieuwe London doet de grijze haren binnen enkele dagen verdwijnen, maakt het haar glanzend en zacht, het het uitvallen en neemt de plukjes van het hoofd weg. Richt op den hals.
Verkrijgbaar in Fiacons van fr. 1.50 en fr. 2.50 Engelsche Beardtinctuur aan fr. 2.00 per Fiacon
EENIGE DEROT bij Jos. LEENEN, Hamelstraat, Drukkerij van De Tram.



Terstond te huren of te koop
een schoon en geriefelijk HUIS met twee vitrinen, zeer dienstig voor allen handelen, voordeelig gelegen op de Varkensmarkt.
Zich te bevragen bij de eigenaars, n° 10, aldaar.

MAATSCHAPPIJ DER WERKMANSWONINGEN.
Deze Maatschappij leent aan hare leden geld, om huizen te koop of te bouwen, dat langzamerhand moet teruggegeven worden. De som kan tot 5000 frank gaan.
Om die som terug te geven, met assurantie op het leven, betaalt iemand, die 21 jaar is, per honderd: op 25 jaren, jaartijks 7.35; op 20 jaren, 8.28 fr.; op 15 jaren, 9.88; op 10 jaren, 13.18 fr.
De ouderdom doet die som een weinig verhoogen.
Zonder assurantie op het leven, wordt het geld teruggegeven langzamerhand (per annuïteiten) op 25 jaren, mits eene jaarlijkse storting van 6.40 fr.; op 20 jaren, van 7.35 fr.; op 15 jaar, van 8.99 fr.; op 10 jaar, van 12.32 fr. per honderd. Die berekeningen zijn gemaakt aan 4 % interest.
Op alle werkdagen kan men inlichtingen bekomen op het Bureel der Werkmanswoningen, Dietersche straat, n° 13, van 9 tot 12 ure 's morgens.

BIJZONDERE LESSEN
van piano, harmonium, orgel, plainchant, solfège en contre-basse, gegeven door FRANS DEBLAN, organist, Plankstraat, 14, Sint-Truiden.
Bij denzelve zijn steeds te koop nieuwe PIANO'S van Berlijn, de beste en gunstigst gekende merken, aan voordeeligen prijs.

VERVERIJ
De Zwarte AREND.

D. INGENBLEEK - GOFFIN
Brusthemstraat, 12.
VERVING in alle laatste modekleuren, op zijde, wol en katoen, van alle gemaakte en losgedane damen-, mans- en kinder-kleedingsstukken, alsook van wollen dekens, tapijten, gordijnen, handschoenen, enz.
Bijzonder zwart voor rouw.
Nauwkeurig werk, spoedige bediening, aan prijzen buiten alle concurrentie.

IN DEN WERELDBOL
J. GERSTMANS
achter O.-L.-V. kerk, Sint-Truiden.
INLIJSTING van platen, schilderijen, enz., enz.
Specialiteit van Prachtlijsten.
BOEKBINDERIJ. — PAPIERHANDEL.
VOLKSBIBLIOTHEEK.
Magazijn van Speelgoed.
HUIS VAN VERTROUWEN.